
FALO

ITALIAANS (PUZZEL)MAGAZINE

WINTER

N03 | 2017



Falo

Puzzelmagazine **Winter 2017**

Voorwoord **tre**
Fotoserie Winter **quattro**
Castelli Italiani **cinque**

Puzzels **dieci**
(*cruciverba, filippine, grammatica*)

Fotoserie Trentino **tredici**
Leer Italiaans Wintersport **quattordici**

Puzzels **seidici**
(*cos'è, cruciverba, ricerca di parole*)

5x Milano **diciannove**
Fotoserie Vittorio Emanuele II **ventisei**

Puzzels **ventisette**
(*filippine, grammatica, ricerca di parole*)

Falo's Kennisbank **trenta**
Zomertips **tretuno**

Puzzels **trentacinque**
(*cruciverba, cos'è*)
Antwoorden **trentasette**

FALO'S ITALIAANSE SCHOOL

Ontwerp en redactie:

Olaf van Maaren | info@deitaliaanseschool.nl

Vragen, opmerkingen of suggesties zijn altijd welkom! Contact:
info@deitaliaanseschool.nl | facebook.com/falositaliaanseschool

deitaliaanseschool.nl



Het is winter! Op veel plekken in het noorden van Italië worden de groene bomen en de rode daken voorzien van een dun laagje witte sneeuw. Prachtige beelden, die je weer een ander beeld van het land laten zien.

De winter is ook het begin van een nieuw jaar; we maken goede voornemens en denken wellicht al na over welke Italiaanse bestemming er in 2017 op de planning zal staan. Voor mijzelf zal er het komende jaar ook een lang gekoesterde droom uitkomen: wonen en studeren in Rome.

In dit derde magazine van Falo wil ik je echter meenemen naar die andere grote stad van Italië: Milaan. Ook wil ik je een aantal prachtige Italiaanse kastelen laten zien en geef ik je mijn droomlijstje voor het jaar 2017. Deze artikelen worden afgewisseld met weetjes, fotoseries en uiteraard een flinke dosis puzzels.

Hopelijk kan dit magazine je vermaken.

Fijne winter!

Olaf van Maaren

Oprichter, ontwerper en schrijver van Falo.

PUZZEL JEZELF HET NIEUWE JAAR IN MET DIT GRATIS MAGAZINE!

VOORWOORD



FOTO'S VAN GIORGIO GALEOTTI

Inverno

Tijdens de winter in Italië is de scheiding tussen het noorden en zuiden van het land maar weer eens duidelijk. Waar je op Sicilië en het puntje van de Italiaanse hak veel 'overwinteraars' zult treffen, kun je in Trentino of Piemonte genieten van een aantal prachtige pistes!

De bovenste foto is genomen in de Dolomiti di Sesto in het oosten van de provincie Alto-Adige. Net als de middelste foto, welke een route aangeeft richting de Monte Piana, een berg van zo'n 2300m. Op de onderste foto zie je een zonsondergang rondom Castellarano, centraal in Emilia-Romagna.

OP DE FOTO

CASTELLO DI TORRE CHIARA

PARMA

castelli
italiani

Kastelen uit Italië

TEKST: OLAF VAN MAAREN

Wie de geschiedenis van Italië een beetje kent, weet dat het land lange tijd bestond uit allerlei kleine staatjes met hun eigen 'huizen': machtige - soms koninklijke - families die het voor het zeggen hadden. Deze families bouwden maar al te graag grote kastelen om hun macht te tonen. Van de vele kastelen die je in Italië vindt, heb ik er drie uitgelicht.

Castello del Buonconsiglio

In de regio Trentino-Alto Adige vind je veel kastelen. Het gebied behoorde lange tijd tot het hertogdom Beieren en was eveneens lang in handen van de familie Habsburg. Een van de meest indrukwekkende kastelen vind je in de hoofdstad Trento (Trente): Castello del Buonconsiglio. Dit 'complex' bestaat uit drie gebouwen: **Castelvechio**, **Magno Palazzo** (16e eeuw) en de **Torre Aquila**. Het Castelvechio is het oudst, in de Torre Aquila vind je prachtige Gotische fresco's en het Magno Palazzo is geheel in renaissance-stijl. Van alles wat dus!

Bijzonder aan dit kasteel zijn onder andere de zuilengallerij aan de voorkant van het kasteel. Vanaf hier heb je een prachtig uitzicht op de stad en de omgeving.

Het kasteel is in gebruik geweest van de 13e tot het begin van de 19e eeuw door de bisschoppen van Trento. Toen de bisschoppen het kasteel verlieten, werd er lange tijd niks meegedaan. Tegenwoordig bevindt zich er het lokale kunstmuseum.



Castello del Buonconsiglio Trento

Het indrukwekkende kasteel met een opvallende zuilengallerij in het midden.



Castello del Buonconsiglio Trento

Het prachtige uitzicht vanaf de zuilengallerij op Trento. Deze foto is gemaakt door Darren en Brad in 2013. (meer).



Rocca Scaligera *Lago di Garda*

Een goede indruk van de buitenkant van het Rocca Scaligera, met onder het bijzondere dok dat hoort bij de burcht.



Rocca Scaligera

Op het smalste stukje van het schiereiland Sirmione aan het Gardameer vind je het Rocca Scaligera. Op deze prachtige ligging werd in 1277 met de bouw van dit grote kasteel begonnen in opdracht van Mastino I Della Scala. Ter versteviging van zijn rijk.

In de tijd die volgde na Mastino I zijn er nog diverse wijzigingen aangebracht. Zo heeft het fort onder andere een eigen dok, die wordt omgeven door een muur met verschillende torens. Dat maakt dit kasteel uniek en bijzonder om te zien!



Engelenburcht

Het wellicht bekendste Italiaanse kasteel vind je in Rome: de Engelenburcht (*Castel Sant' Angelo*).

De burcht is gebouwd tussen 135 en 139 als een mausoleum voor keizer Hadrianus. Het werd in die tijd ook het Moles Hadriani ("het gevaarte van Hadrianus"), het grote mausoleum van keizer Hadrianus genoemd.

Al aan het einde van het Romeinse rijk werd het mausoleum omgebouwd tot burcht. Door de opkomst van het christendom kwamen er steeds meer christenen naar de stad om een bezoek te brengen aan de oude Sint-Pietersbasiliek. De burcht werd opgenomen in de verdedigingslinie door zijn gunstige ligging.

De burcht is vervolgens een aantal keer flink verbouwd en verstevigd, waaronder de aanleg van een *corridoio* in 1277 door paus Nicolaas III. Zo konden de pausen vanaf het Vaticaan rechtstreeks naar het veilige Engelenburcht.

Legende van de Engelenburcht.

De Engelenburcht ontleent zijn naam aan een legende. Op kerstdag in 590 hield Paus Gregorius I een grote plechtige kerkelijke optocht om God te smeken een einde te maken aan de grote pestepidemie in het land. Op dat moment verscheen boven op het mausoleum de aartsengel Michaël. Deze engel stak zijn zwaard in de schede, wat betekende dat de bede Gregorius waren verhoord en de pestepidemie voorbij was. Paus Pius II liet op de plaats waar de aartsengel zou zijn verschenen een kapel bouwen. Met bovenop deze kapel een beeld van de engel, welke je vandaag de dag nog steeds kunt zien.

De brug

De Engelenburcht ligt aan de Tiber in Rome. Om de Tiber over te kunnen steken, moet je de Ponte Sant' Angelo over. Op deze plek stond vermoedelijk al sinds de tijd van Hadrianus een brug, maar deze is in 1669 opgeknapt met aan weerskanten tien engelen. Deze engelen dragen allemaal wapenen van Christus: voorwerpen die te maken hebben met de lijdenstijd van Jezus.



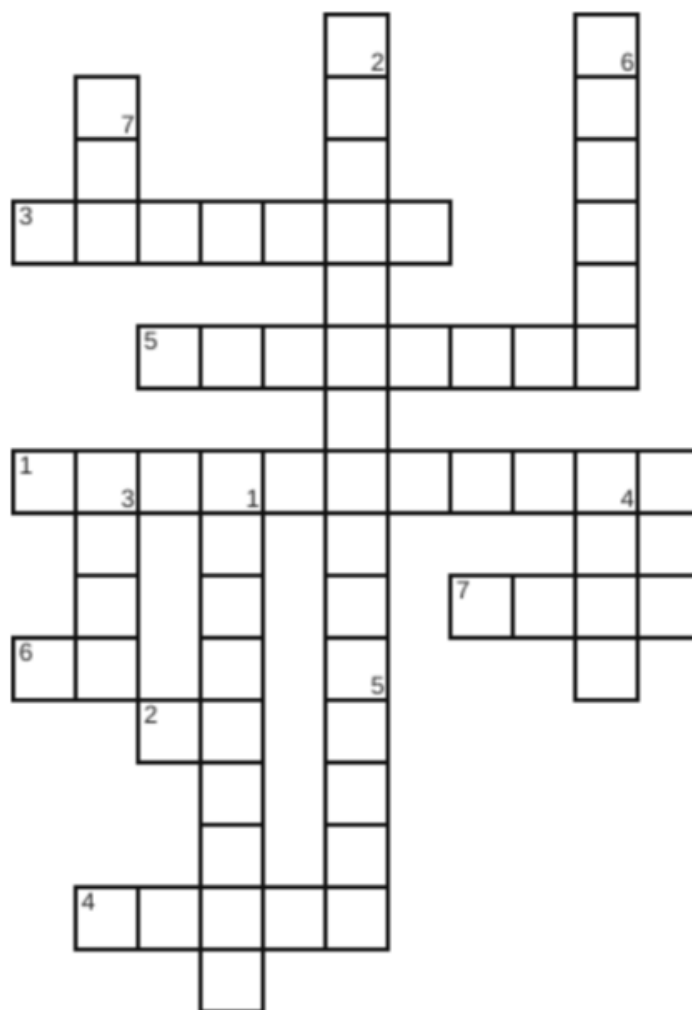
Handige woorden bij *un castello*

Het kasteel	<i>il castello</i>
De burcht	<i>la fortezza</i>
De gracht	<i>Il canale</i>
De ophaalbrug	<i>Il ponte levatoio</i>
De hertog(in)	<i>Il duca / la duchessa</i>
De vorst(in)	<i>Il re/ la regina</i>
De tuin	<i>Il giardino</i>

CRUCIVERBA

Bij een **cruciverba** [kroetsjieverba] (kruiswoordpuzzel) moet u het juiste antwoord op de vraag invullen in het schema hierboven. Let goed op of je horizontaal of verticaal moet schrijven. De puzzel is makkelijk dat wil zeggen dat een Nederlands woord is gegeven en we de Italiaanse vertaling zoeken.

De antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 37

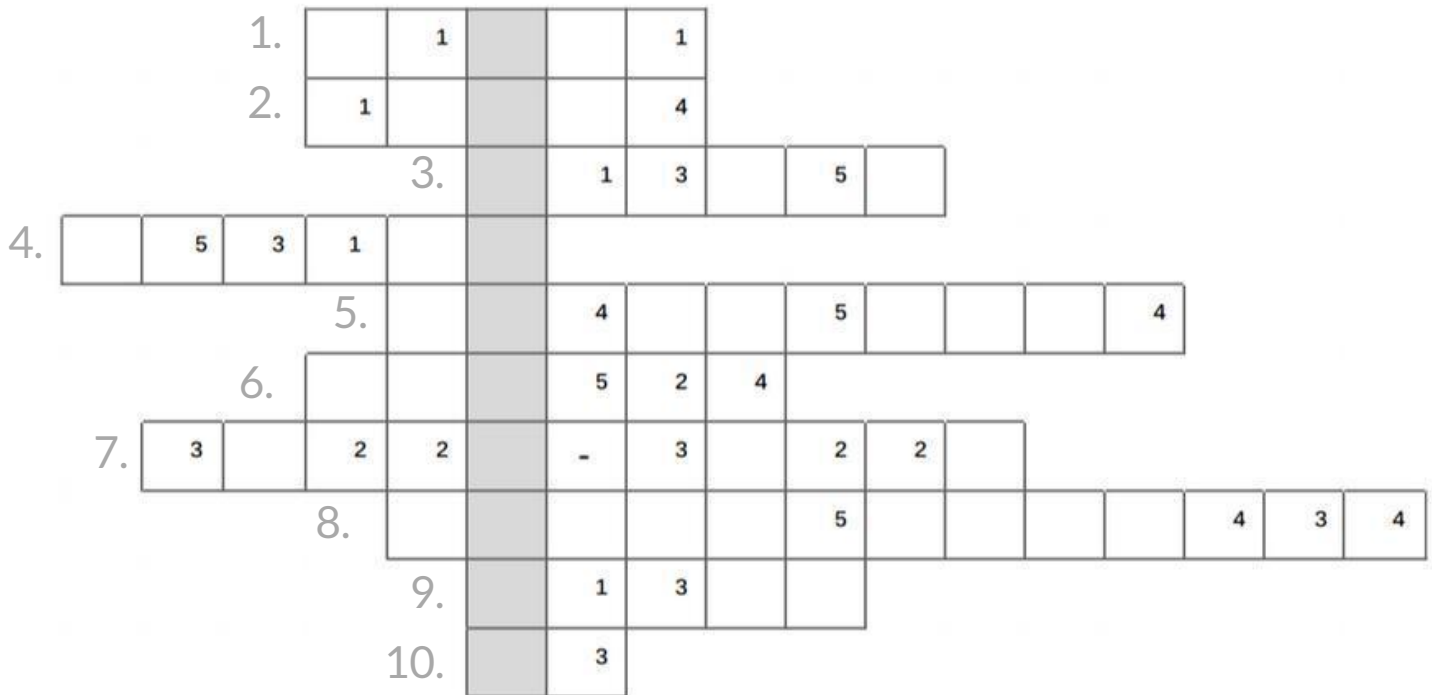


Horizontaal

1. Una macchina italiana
2. Il marito della regina
3. Un posto dove si va per nuotare
4. Si beve la mattina con il caffè
5. La città più importante di un paese
6. Il contrario di sì
7. Il contrario di economico

Verticaal

1. Quando arriva qualcuna si dice.
2. La prima parola che diciamo la mattina quando incontriamo qualcuno.
3. Un periodo di dodici mesi
4. Il contrario di bianco
5. Gruppo di parole
6. Il plurale di scarpa
7. Il contrario di sempre

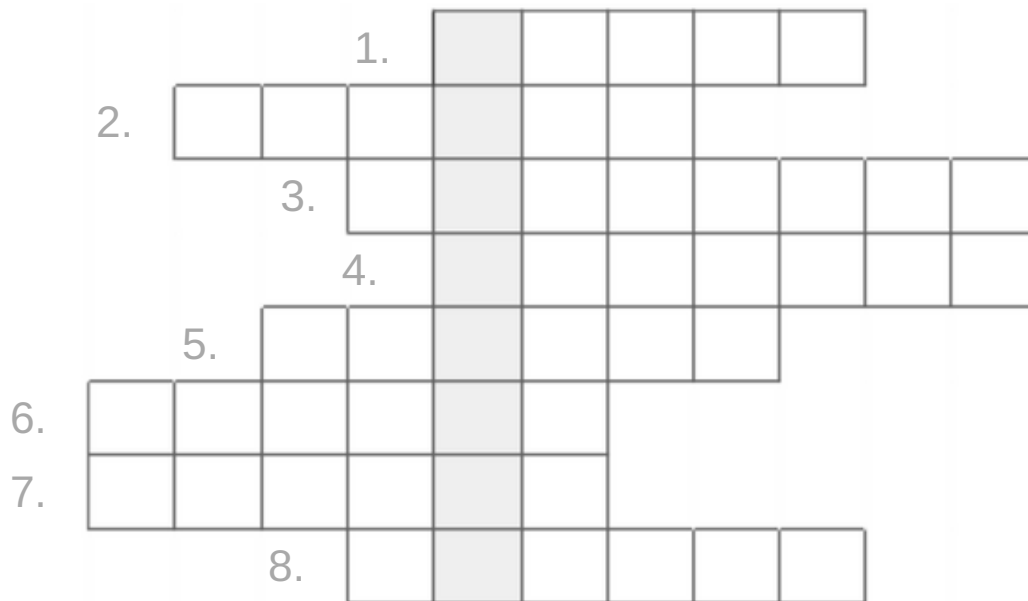


FILIPPINE

Bij een Filippine moet je (Italiaanse) woorden raden aan de hand van een omschrijving. Daarbij geldt dat gelijke cijfers staat voor gelijke letters. Maar let op: stel 1 = A wil niet zeggen dat op iedere plek waar een 'A' hoort een 1 staat. Wanneer je alle woorden correct hebt, verschijnt er in de grijze balk een woord.

**Antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 37**

1. Haargroei
2. Kledingstuk
3. Veel beoefende sport
4. Italiaanse stad
5. Vleessoort
6. Beroep in de gezondheidszorg
7. Snoepgoed
8. Soort winkel
9. Groet
10. Lidwoord



GRAMMATICA

Een nieuw soort puzzel: *Grammatica*. Het spreekt voor zich; we oefenen hier een grammatica onderwerp. Bij deze puzzel gaat het om het voltooid deelwoord: *gefiets*, *gegeten*, *geweest*, *bewogen* enz..

In het Italiaans maak je die door van de infinitief *-are*, *-ire*, of *-ere* af te halen en te vervangen door *-ato*, *-ito*, of *-uto* (in dezelfde volgorde). Bijvoorbeeld:

Mangi(-are) - Mangiato

Helaas zijn er ook een hoop onregelmatige werkwoorden, die afwijken van deze regel. Deze - en de regelmatige - gaan we oefenen in deze puzzel!

Vul het voltooid deelwoord in van:

1. Prendere
2. Accendere
3. Tradurre
4. Fuggire
5. Scegliere
6. Andare
7. Uscire
8. Volere

**Antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 37**



Meer informatie over dit onderwerp vind je op de pagina 'Passato Prossimo' op de website van Falo!



FOTO'S VAN MONICA GALENTINO

Trentino

Pas sinds 1918 maakt de provincie Trente (vaak Trentino genoemd) deel uit van Italië. Voor die tijd behoorde het tot het Oostenrijkse rijk en werd het *Welsch-Tirol* genoemd. De gebruiken en architectuur uit die tijd zijn nog steeds zichtbaar.

De bovenste foto is genomen in de Val di Fiemme nabij het dorp Cavalese. De middelste foto weergeeft het raam van een berghut in het gebied en onderin zie je een zoete specialiteit van het gebied: een gecarameliseerde appel. Deze laatste zie je vooral veel tijdens de kerstperiode.

LEER ITALIA- ANS

Meer artikelen op de website van Falo.

Nu de winter dan eindelijk echt is begonnen, zullen veel mensen weer uitkijken naar de wintersportvakantie. In Italië vind je in het noorden een aantal goede skigebieden, waar je naast goede pistes ook de heerlijke Italiaanse keuken meepakt. Maar wat woorden kun je dan wel gebruiken!

Een weekje skiën doe je in Italië in de Italiaanse Alpen (**le Alpi**) of de Dolomieten (**le dolomiti**), maar om het te kunnen doen, heb je wel wat materialen nodig. Wanneer je wilt gaan **sciare** [sjiare] (skiën), heb je uiteraard **gli sci** [lji sjie] nodig met daarnaast **i bastoni da sci** (skistokken), **gli scarponi da sci** (skischoenen) en **gli occhiali da sci*** (skibril). Misschien heb je die ooit al gekocht en anders kun je die daar altijd huren (**noleggiate**). Ben je meer van het snowboarden (**fare snowboard**) dan moet je niet vergeten om **il snowboard** mee te nemen!

**Je merkt dat 'skibril' in het Italiaans altijd een meervoud heeft met occhiali, dat komt door de twee brillenglazen. Net als dat een broek ook altijd pantaloni is en niet pantalone (twee broekspijpen).*



Wanneer je er dan bent, hoop ik voor je dat er genoeg **neve** (sneeuw) ligt. Al zijn de Italianen de koningen van de kunstsneeuw (**la neve artificiale**). Bijna overal staan grote sneeuwkanonnen die de zekerheid op sneeuw kunnen garanderen. Wel zo fijn gevoel toch?



IN ITALIË IS HET OOK WEER NIET ZÓ'N STRAF OM DE PISTE NIET OP TE GAAN.

Je hebt alle materialen en de sneeuw ligt er prachtig bij: tijd voor actie! Je komt de piste (**la pista**) op door, nadat je **uno skipass** gekocht hebt en een skilift pakt. Er zijn verschillende soorten skiliften; eentje met een cabine (**la funivia**), eentje met stoeltjes: **la seggiovia** [sedzjovia], een sleeplift (**la sciovvia**) [sjiovia] of een lift die je met een touw omhoog brengt (**la manovia**).

Wanneer je dan boven bent, heb je de keuze uit verschillende soorten afdalingen (**discese**), van makkelijk naar moeilijk: **Blu** (blauw), **Rosso** (rood) en **Nero** (zwart).

Uiteraard vallen er veel meer activiteiten onder de wintersport. Wat dacht je van **fare sci di fondo** (langlaufen)? Of het drinken van Glühwein (in het Italiaans soms ook **il vin brulé** genoemd). Uiteraard kun je in Italië in de winter ook heerlijk eten, dus zo'n straf is het niet om de pistes niet op te hoeven gaan!

Noodgevalletje

Goed, we mogen er natuurlijk niet vanuit gaan.. Maar mocht er toch iets fout gaan tijdens het wintersporten, kun je het beste bellen naar **l'ospedale** (ziekenhuis). Mocht je zelf geen telefoon bij je hebben, kun je het volgende aan een Italiaan vragen: **Potrei telefonare con il suo telefonino?** (zou ik kunnen bellen met uw telefoon?).

Op pagina 17 vind je een kruiswoordpuzzel met de woorden uit deze tekst.



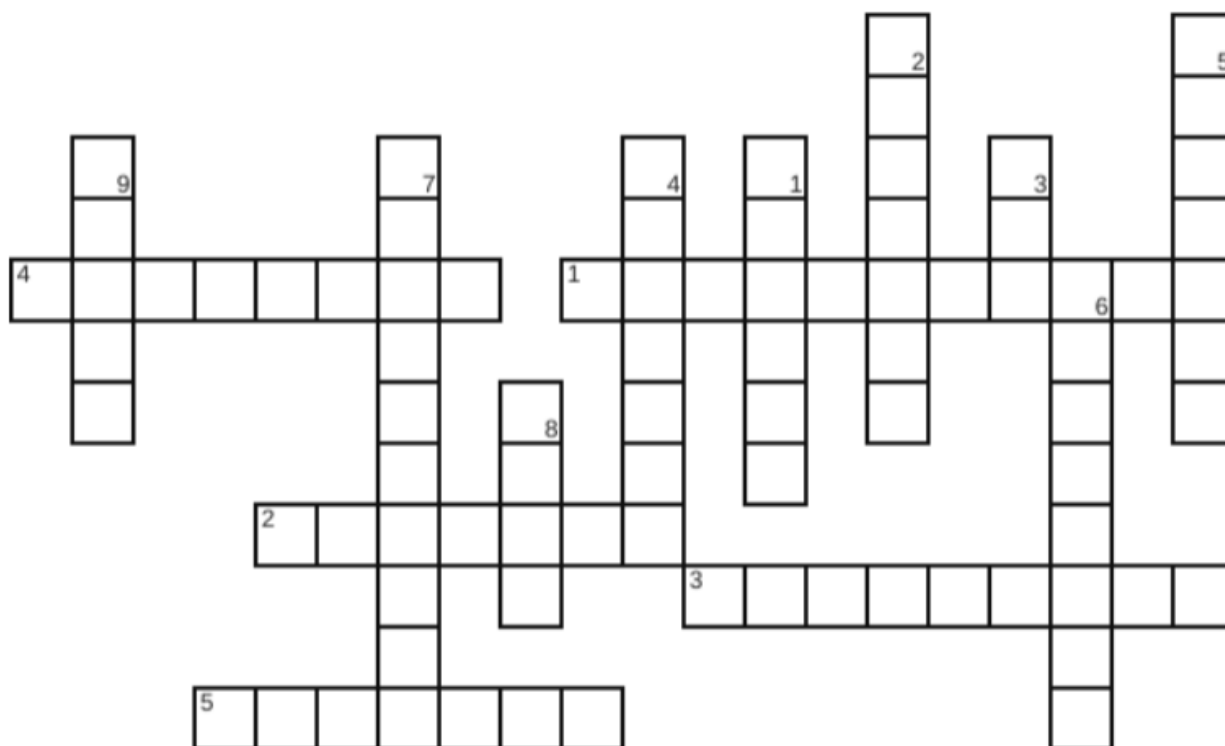
COS'È?

Bij een Cos'è? puzzel zoeken we een woord. Dit woord kunt u maken door van ieder afgebeeld object één letter van het Italiaanse woord te nemen. De hoeveelste letter is aangegeven in de afbeelding. Werk van links naar rechts en van boven naar beneden.

Het antwoord:

— — — — —

De antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 37



CRUCIVERBA

Bij een **cruciverba** [kroetsjieverba] (kruiswoordpuzzel) moet u het juiste antwoord op de vraag invullen in het schema hierboven. Let goed op of je horizontaal of verticaal moet schrijven. De puzzel is makkelijk dat wil zeggen dat een Nederlands woord is gegeven en we de Italiaanse vertaling zoeken.

**De antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 37**

Horizontaal

1. Aanwijzing
2. Sleeplift
3. Snowboard
4. Ziekenhuis
5. Winter

Verticaal

1. Skiën
2. Skipas
3. Skies
4. Cabinelift
5. Afdaling
6. Bril
7. Huren
8. Sneeuw
9. Huren

L	L	Y	T	C	F	A	B	R	U	A	U	O	I	F	Y	Z	V	D	T
K	T	B	Y	E	I	R	T	O	Q	D	W	N	V	L	E	I	M	K	D
L	F	R	E	D	P	I	A	N	O	U	Z	I	E	A	G	C	W	K	C
H	F	X	O	S	Q	A	Y	U	I	L	A	L	K	U	W	C	T	S	W
Y	U	L	Y	M	W	P	R	A	C	T	T	O	M	T	K	N	R	M	C
Q	E	O	H	H	B	K	M	H	C	I	D	I	A	O	U	V	K	G	T
M	T	W	W	N	V	A	U	J	S	N	B	V	Z	C	V	Z	U	S	K
C	F	U	N	I	T	Z	S	S	Y	E	A	I	O	N	X	Q	I	V	B
E	X	T	G	O	P	Y	I	K	N	E	Q	L	Y	C	D	P	C	T	R
D	L	G	A	J	U	B	C	W	U	A	T	D	C	Y	E	N	L	C	O
W	Y	O	E	R	E	G	I	R	I	D	K	N	R	G	H	X	A	T	N
S	E	R	D	O	P	J	S	J	H	V	E	V	A	T	C	H	E	J	D
H	L	N	Q	C	L	B	T	S	N	C	U	I	T	T	C	M	L	D	Q
V	Y	P	H	T	L	S	A	F	Z	S	S	I	B	A	N	L	Z	C	N
P	X	I	B	S	U	T	Q	T	Z	I	S	O	N	E	Y	A	B	H	J
F	A	W	Z	F	E	L	W	S	T	O	V	T	A	N	B	H	C	I	D
K	I	G	R	M	G	D	N	I	S	E	A	Z	V	O	L	M	H	T	N
Y	N	B	P	K	E	L	D	X	V	R	R	Y	N	T	Q	U	W	A	F
N	O	O	W	D	A	L	Q	Q	E	E	I	I	C	A	K	S	X	R	W
Z	F	R	A	T	S	I	T	R	A	X	L	X	A	K	S	I	S	R	F
Q	N	T	B	P	Q	A	A	J	Y	E	N	O	Z	N	A	C	U	A	B
P	I	V	K	E	H	F	L	H	P	B	B	S	Z	N	S	A	M	R	C
R	S	C	E	K	A	T	T	V	D	D	A	X	A	A	J	I	H	R	B
T	Q	M	R	W	P	C	D	O	C	V	W	U	Y	E	J	V	K	G	O
D	N	D	E	P	U	I	X	N	T	U	G	C	W	N	K	E	M	G	C

RICERA DI PAROLE

Een *ricerca di parole* spreekt redelijk voor zich: zoek de woorden die rechts van deze tekst staan in het letterweb hierboven. Ze kunnen horizontaal, verticaal of diagonaal te vinden zijn en van links naar rechts of rechts naar links.

**De antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 37**

ARTISTA

BATTERIA

CHITARRA

CANTANTE

CANTARE

CANZONE

DIRIGERE

FLAUTO

MELODIA

MUSICA

MUSICISTA

NOTA

PIANO

SINFONIA

TEMPO

TROMBA

VIOLINO

VOCE

milaan

5 HEERLIJKE PLEKJES IN DE
HOOFDSTAD VAN HET NOORDEN.





5 PLEKKEN IN DE MODESTAD

ONTDEK MILAAN

Tekst: Olaf van Maaren

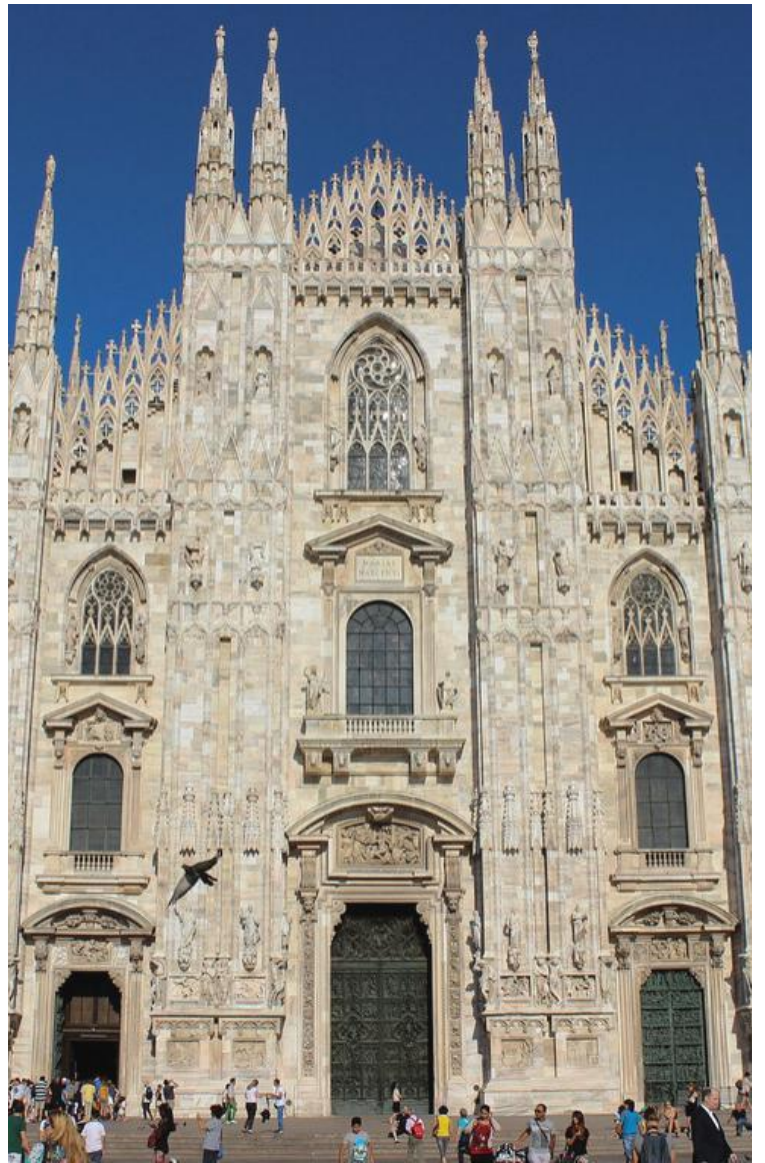
Met de goedkope vliegtickets van nu ben je al voor twee tientjes in de Italiaanse hoofdstad van het Noorden. Zo wordt een stedentripje Milaan wel heel erg aantrekkelijk! Maar wat kun je zoal zien en doen in deze stad? Ik laat je 5 mooie must-see plekjes zien voor een geslaagde citytrip.

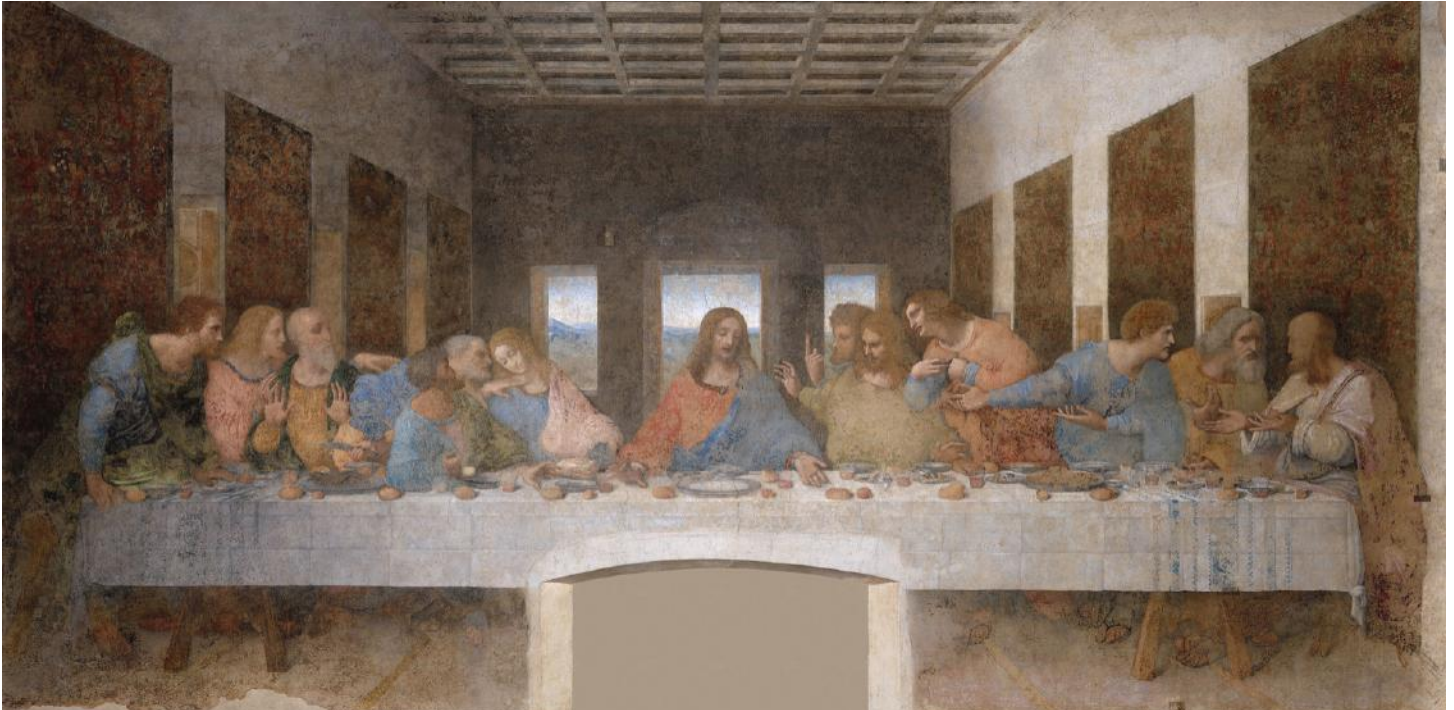
DE GROOTSTE KATHEDRAAL VAN ITALIË, EEN MEESTERWERK IN DE GOTISCHE ARCHITECTUUR.

Wie naar Milaan gaat, moet *il duomo* bezoeken. In het hart van de stad vind je de kathedraal waarover ze liefst 500 jaar hebben gedaan. Het is ook meteen de grootste kathedraal van Italië geworden.

Het is een reusachtig gebouw met een oppervlakte van meer dan 11,5 km². Het hoogste punt is 157m, waarop je het vergulde maddonabeeld - waaraan de kathedraal is toegewijd - uit 1774 vind.

De duizende ornamenten aan de buiten- en binnenkant zijn indrukwekkend. Wie ze wat beter wilt bekijken, kan tegen betaling het dak van de dom op en krijgt daar meteen een schitterend uitzicht bij!





Milaan kent een aantal prachtige musea. Toch vind je het misschien wel bekendste werk van de stad niet in een museum, maar in het dominicanenklooster *Santa Maria delle Grazie*: 'Het Laatste Avondmaal' van Leonardo Da Vinci uit 1498.

De belangrijkste reden dat het werk niet te vinden is in een museum is dat het werk een *fresco* (muurschildering) is. Het kan dus simpelweg niet weggehaald worden. Da Vinci schilderde het Laatste Avondmaal (*L'Ultima Cena*) van 1495-1498 in opdracht van hertog Ludovico Sforza.

Het is een meesterwerk, omdat het zich duidelijk onderscheidt van andere werken uit die tijd. Zo kun je heel goed het perspectief van de kamer zien: de lijnen komen samen in één punt. Je kunt je voorstellen wat het effect is van zo'n muurschildering op de kamer. Daarnaast zitten alle apostelen - óók Judas - aan dezelfde kant van de tafel en hebben ze allemaal een unieke reactie. Iets wat nieuw was voor die tijd.

**HIER VIND JE
EEN
MEESTERWERK
VAN DA VINCI:
HET LAATSTE
AVONDMAAL.**

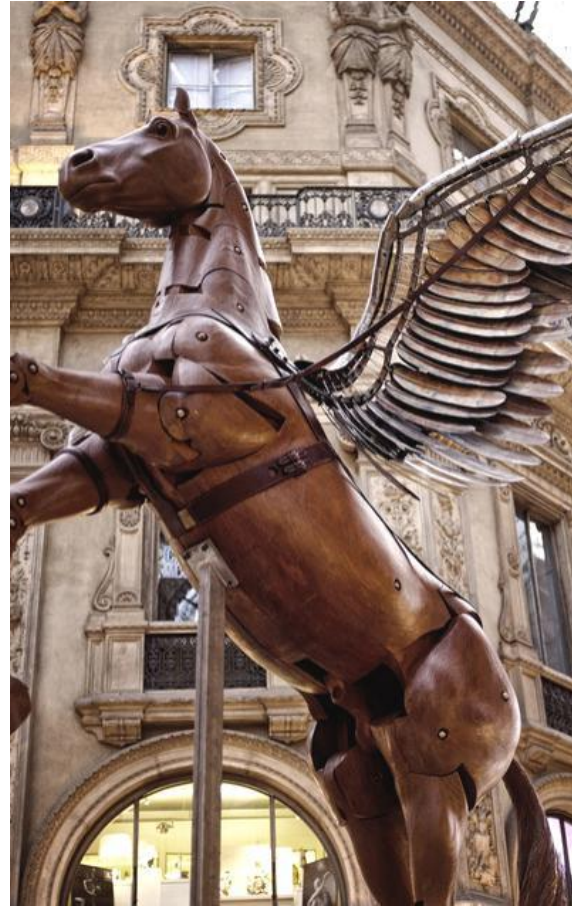
EEN MUST-SEE VOOR OPERA- LIEFHEBBERS!

Sinds 1778 bevindt zich in Milaan een van de mooiste operagebouwen ter wereld: Teatro alla Scala. In de prachtige zaal van het theater treden jaarlijks de bekendste en beste operazangers op.

Nadat in 1776 een bekend theater van de stad was verwoest, kwam al snel het verlangen een nieuw operahuis weg te zetten. De Santa Maria alla Scala moest wijken voor het neoclassistische ontwerp, maar het theater werd wel deels vernoemd naar de kerk.

Er is in het theater plek voor 2000 man, maar doordat er zoveel goede artiesten komen zijn de tickets vaak al snel uitverkocht. Wil je toch een kijkje nemen in dit prachtige gebouw, dan kun je het museum in. Via het museum kun je door een raam ook de zaal bekijken.





DE BEROEMDSTE OVERDEKTE STRAAT VAN ITALIË!

Tussen het Piazza del Duomo en het Piazza della Scala vind je een van de meest indrukwekkende passages van Italië: Galleria Vittorio Emanuele, vernoemd naar de eerste koning van het land. De hal is geopend in 1867 door Vittorio Emanuele zelf en er zijn enkele topmerken als Gucci en Prada gevestigd.

Het gebouw is een ontwerp van Giuseppe Mengoni. Hij overleed zelf tijdens de bouw door van een steiger af te vallen. Zijn ontwerp is nog vrijwel geheel intact gebleven. Het bestaat uit vier gangen, die zijn overdekt met glas. Op het punt waar de gangen samenkomen vind je een grote koepel van 47 meter hoog met een diameter van 39 meter. Er is veel glas in het ontwerp verwerkt, waardoor de hal heel licht is. Hierdoor kun je - naast de mooie mozaïek vloer - ook heel goed de schitterende classicistische elementen bewonderen die je kunt terugvinden in de schilderijen en beeldhouwwerken.



Milaan heeft verschillende wijkjes die een bezoek waard zijn. Naast de modewijk zijn ook de *navigli* zeer interessant. Je vindt de twee grootste - Naviglio Grande en Naviglio Pavese - in het zuiden van Milaan en worden omringt door restaurants, bars en clubs!

Er liepen ooit vijf kanalen door de wijk: Naviglio Grande, Naviglio Pavese, Naviglio Bereguardo, Naviglio Martesana en Naviglio Paderno. Samen vormden ze 150 kilometer aan waterweg in Milaan! Het was destijds dan ook een van de grootste en belangrijkste havensteden van het land.

In de 20ste eeuw werd de functie van de waterwegen steeds minder belangrijk, werden enkele kanalen zelfs gedempt en in 1979 voerde het laatste vrachtschip de kanalen van Milaan uit. Tegenwoordig is het een bron van creativiteit voor veel Milanezen, die maar al te graag hier een drankje doen en langs de oevers van de kanalen hun *passeggiata* maken.

**IN DE NAVIGLI
WEMELT HET
VAN DE
RESTAURANTS,
BARS EN
CLUBS.**

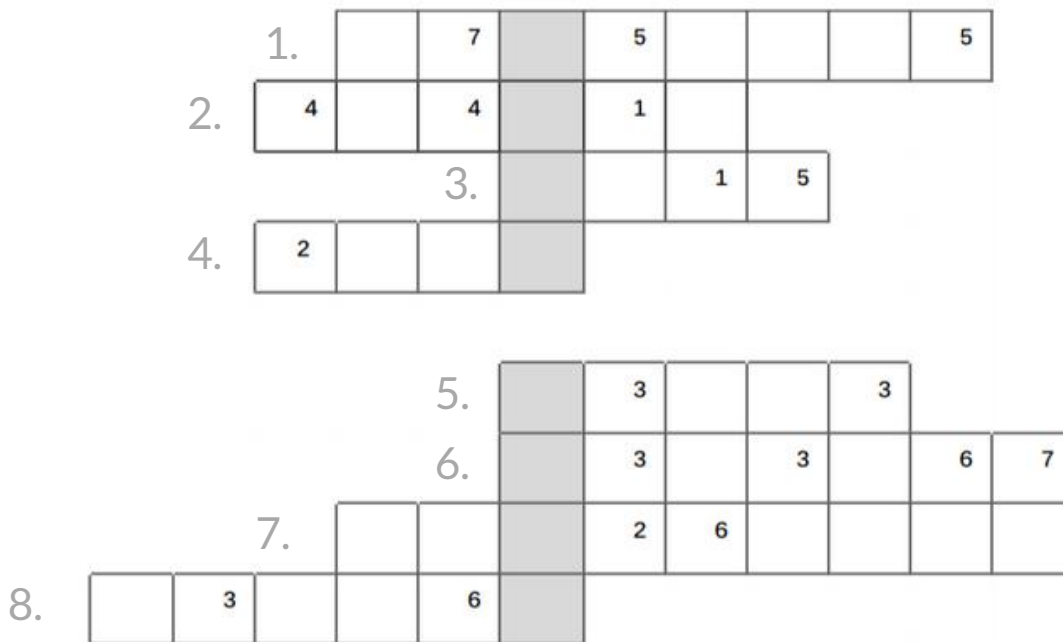


FOTO'S VAN GARY ULLAH

Monumento Vittorio Emanuele II

Vittorio Emanuele II wordt in vrijwel iedere stad van Italië herdacht met een standbeeld, galerij of een monument. Het meest indrukwekkende monument voor de eerste koning van Italië vind je in Rome: Altare della Patria.

Dit monument - het grootste monument van Italië - is voltooid in 1925 dichtbij het Capitool. Romeinen geven hem wel de bijnaam *la torta nuziale* (bruidstaart) vanwege de vorm en witte kleur.



FILIPPINE

Bij een Filippine moet je (Italiaanse) woorden raden aan de hand van een omschrijving. Daarbij geldt dat gelijke cijfers staat voor gelijke letters. Maar let op: stel 1 = A wil niet zeggen dat op iedere plek waar een 'A' hoort een 1 staat. Wanneer je alle woorden correct hebt, verschijnt er in de grijze balk een woord.

Antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 37

1. Broodsoort
2. Groep mensen
3. Fruitsoort
4. Koude neerslag
5. Reeks
6. Europeaan
7. Frisdrank
8. Belangrijke dynastie uit Florence.

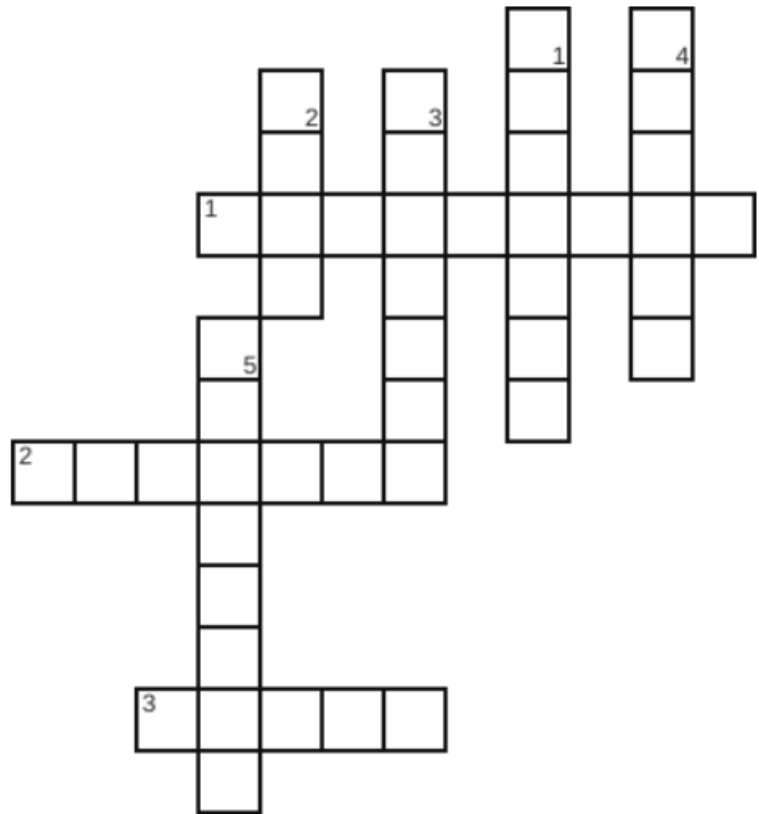
GRAMMATICA

Wanneer we in het Nederlands woorden vanuit het enkelvoud in het meervoud willen zetten, plakken we er vaak een -s of -en achter ongeacht het geslacht van het woord. Het geslacht van een woord kunnen wij überhaupt moeilijk raden. Dat is in het Italiaans wel anders; woorden op -o zijn mannelijk en krijgen in het meervoud een -i (Castello -> Castelli) en vrouwelijke woorden hebben een -a en krijgen in het meervoud een -e (Casa -> Case). Woorden die in het enkelvoud eindigen op een -e kunnen zowel mannelijk als vrouwelijk zijn, maar veranderen in het meervoud altijd in een -i (Quartiere - Quartieri).

Uitzonderingen daargelaten. En uitzonderingen zijn er nogal wat. Zo is er de -gia/-cia regel: Deze woorden zijn en altijd vrouwelijk (want ze eindigen op een -a) en blijven dat ook bij het vervoegen naar het meervoud. Men moet bij deze woorden alleen goed opletten of er voor de -cia of -gia een **klinker** aanwezig is, zoals bij *camicia*, of niet (*allergia*). Wanneer er geen klinker aanwezig is, valt de -i- van -cia of -gia weg in het meervoud en anders blijft deze staan.

Zo zijn er nog een aantal uitzonderingsregels. Je vindt de meeste op de website van Falo! Wanneer je dit magazine online leest, kun je klikken op het vraagteken rechts van deze tekst.

**Antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 38**



Horizontaal

1. Het meervoud van 'straniero'
2. Het mannelijk enkelvoud van 'turisti'
3. Het meervoud van 'città'

Verticaal

1. Het meervoud van 'valigia'
2. Het enkelvoud van 'dita'
3. Het meervoud van 'braccio'
4. Het meervoud van 'giorno'
5. Het enkelvoud van 'spiagge'

 Meer informatie over dit onderwerp vind je op de pagina 'Onregelmatige zelfstandige naamwoorden' op de website van Falo!

O J L B J C J V S E G T Q N H F S S H C
 E L R F H E M L J G I N I F M X S C C C
 J R F E M S Y Z L T N S G F U S K M A N
 R K L I N C H H Z W G P G N R F Q N D A
 N Y T N X M B E E N A S V I O M I O O V
 K E V X S H Z Z Q N B T A D S C U D I Q
 T R Z L O H M H Q D I M K M U P K G O L
 N L M I F L L V Y U N K V C T O I J D G
 X J Y X F R H G B N E C I B Z R B W I V
 S F H F I M X N L Q T W F Z A I D Q R P
 M R C O T Y C O W O T U K G R K I T R O
 R U K L T E B M X B O U Y R E Y P Z O B
 L H Y N O B X R Y W G H R D M K R M C J
 V H Z B I S S L L E D S G F A S B L B T
 N M E T D A U P I F H U Q T C Z N L Q C
 B T R Y U L V J U Q U A R T I E R E I T
 E N M D T A Y D P P S A Q B A E V E B W
 Z Q G A S G M A I R O N R U P S Y P C L
 G G O W N U V S F C A T R T A A G L N Y
 W H C R W I V T V A E K T U S Q X W Y B
 W R Z D M U T A M S D A U E I E H X J G
 C Q D E W X O N G A B G T H T U N G C T
 H J N M C I N Z A K V B L R C Q N I Z V
 K T E T Q J N A U C Z I H T O S E L F P
 O A Y C K P N V X E E H P Y X P J O Q C

RICERA DI PAROLE

Een *ricerca di parole* spreekt redelijk voor zich: zoek de woorden die rechts van deze tekst staan in het letterweb hierboven. Ze kunnen horizontaal, verticaal of diagonaal te vinden zijn en van links naar rechts of rechts naar links.

**De antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 38**

BAGNO

CAMERA

CANTINA

CASA

CORRIDOIO

CUCINA

FINESTRA

GABINETTO

MURO

PAVIMENTO

PORTA

QUARTIERE

SALA

SOFFITTO

STANZA

STUDIO

TETTO



DE KENNISBANK

Falo's Italiaanse School focust op Italië. Met een grote gratis cursus Italiaans, tal van artikelen over de taal en artikelen vol reistips geeft de website al een goed beeld van het land. Met de komst van een 'Kennisbank' hoop ik het beeld compleet te gaan maken. In de kennisbank worden feiten, gebeurtenissen en termen uitgelegd en uitgewerkt. Zo kun je naast de taal ook echt leren over het land. Je kunt nu al lezen over zo'n 50 onderwerpen! Waardoor je ook de volgende vragen gemakkelijk kunt beantwoorden:

01

HEILIG

Waar is de heilige Franciscus - patroonheilige van Italië - geboren?

02

BELANGRIJK

Welk Italiaans bedrijf is de marktleider van koffie in Italië?

03

LEKKER

Waaruit bestaat een Pizza Quattro Stagioni?

04

LANG

Wat is de langste rivier van Toscane?

05

FOCUS

Welke koffieboon bevat meer cafeïne: Arabica of Robusta?

06

HARTIG

Wat is het verschil tussen een crostini en een bruschetta?



ZOMER 2017

Olaf van Maaren

Het is voor veel mensen ieder jaar weer een - leuke - uitdaging: 'waar strijken we deze zomer neer?'. Cultuur snuiven in Toscane - Bergklimmen in Valle d'Aosta of toch een duik nemen in het kristalheldere water van Calabrië? Lastige keuze, waar ik je maar al te graag mee help!

Er zijn maar weinig plekken in Italië die ik meteen zou afraden. Vooral omdat smaken verschillen en de vakantie er bij iedereen anders uit kan zien. Daarom vind je op de volgende drie pagina's verrassende tips voor drie verschillende soorten vakanties: citytrip, ontspanning en natuur.

CITYTRIP

Turijn

Afgelopen november heb ik het op mijn website gehad over Piëmont en de hoofdstad Turijn. Verken hier de prachtige paleizen van Huise Savoye uit de 18e eeuw, bezoek de oude fabriek van F.I.A.T. of geniet van de lekkere keuken van de streek.

Met Ryanair vlieg je voor een paar tientjes vanaf Eindhoven naar Turijn, maar ook KLM vliegt vanaf Amsterdam rechtstreeks.



Cagliari

Een andere Italiaanse stad die zeker een citytrip waard is, is Cagliari op Sardinië. Je kunt er gemakkelijk twee à drie dagen vullen! Het oudste gedeelte van de stad wordt *Castello* genoemd, hier vind je naast de oude resten van het vroegere kasteel ook veel leuke winkeltjes, barretjes en restauratjes. Bij lekker weer kun je ook naar *Poetto* gaan: een zes kilometer lang strand aan de Golf van Cagliari.

KLM vliegt van Amsterdam rechtstreeks naar Cagliari, Ryanair vliegt vanaf Brussel-Charleroi.



Bari

Over deze stad heb ik het nog niet eerder gehad, maar dat wil niet zeggen dat het geen bezoekje waard is! Bari ligt in de hak van Italië (Puglia) en is daar tevens de hoofdstad van. De stad zelf heeft een mooie kathedraal en een mooi centrum, maar Bari is ook de ideale uitvalbasis om de rest van de regio te verkennen of om van de zon te genieten op het strand!

Transavia vliegt rechtstreeks vanaf Amsterdam naar Bari.



RELAX

Tropea

Wie het liefst zo weinig mogelijk wil doen op een vakantie, zou Tropea kunnen overwegen. Dit kleine dorp in Calabrië heeft een van de - zo niet dé - mooiste stranden van Italië! Het water is kristalhelder en de prachtig witte stranden liggen onder een ferme rotspartij. Een waar paradijs!

Ryanair vliegt vanaf Brussel-Charleroi naar Lamezia Terme, vanwaar je een trein kunt pakken naar Tropea.

Viareggio

Een andere lekkere luiierplek vind je aan het strand van Toscane: Viareggio. Deze stad is al zeer lange tijd een geliefde badplaats met de bijbehorende faciliteiten. En mocht je bruin genoeg zijn, ben je zo bij culturele hoogtepunten als Florence, Siena of San Gimignano!

Ryanair vliegt voor een paar tientjes naar Pisa, vanwaar je de trein kunt pakken naar Viareggio.

Bloemenrivièra

De Italiaanse rivièra (Ligurische kust) wordt niet voor niks vaak de Bloemenrivièra genoemd. De huizen zijn prachtig gekleurd en in het voorjaar en de zomer vind je overal fleurige bloemen. Je vindt er zeer veel strandjes, maar ook een dagje Genua of Cinque Terre zijn zeker de moeite waard!

KLM vliegt vanaf Amsterdam naar Genua, Ryanair vliegt vanaf Eindhoven naar Turijn, vanwaar je de trein kunt pakken naar de kust.



NATUUR

Cilento

In het zuiden van Italië - nabij Salerno (Calabrië) - vind je het natuurpark Cilento. Dit nationaal park is een van de grootste van Italië. Je vindt er een enorme ruige kustlijn, maar ook veel beboste gebieden. En met Salerno, de Amalfikust en Napels in de buurt heb je ook veel afwisseling.

Transavia vliegt rechtstreeks op Napels van Amsterdam.



Langhe

Naast de stad Turijn, kun je Piëmont ook aandoen voor Le Langhe. Het gebied is opgedeeld in twee delen: Bassa Langa (het lagere deel) en Alta Langa (het hogere deel). Veel dorpjes bevinden zich in het lagere deel op de toppen van de heuvels. In de dalen vind je de vele wijnvelden, waar het gebied zo bekend om staat. Het is een ideale regio om een culinaire reis te maken midden in de natuur.

Om Langhe te bereiken kun je vliegen met Ryanair of KLM vanaf Eindhoven of Amsterdam naar Turijn.

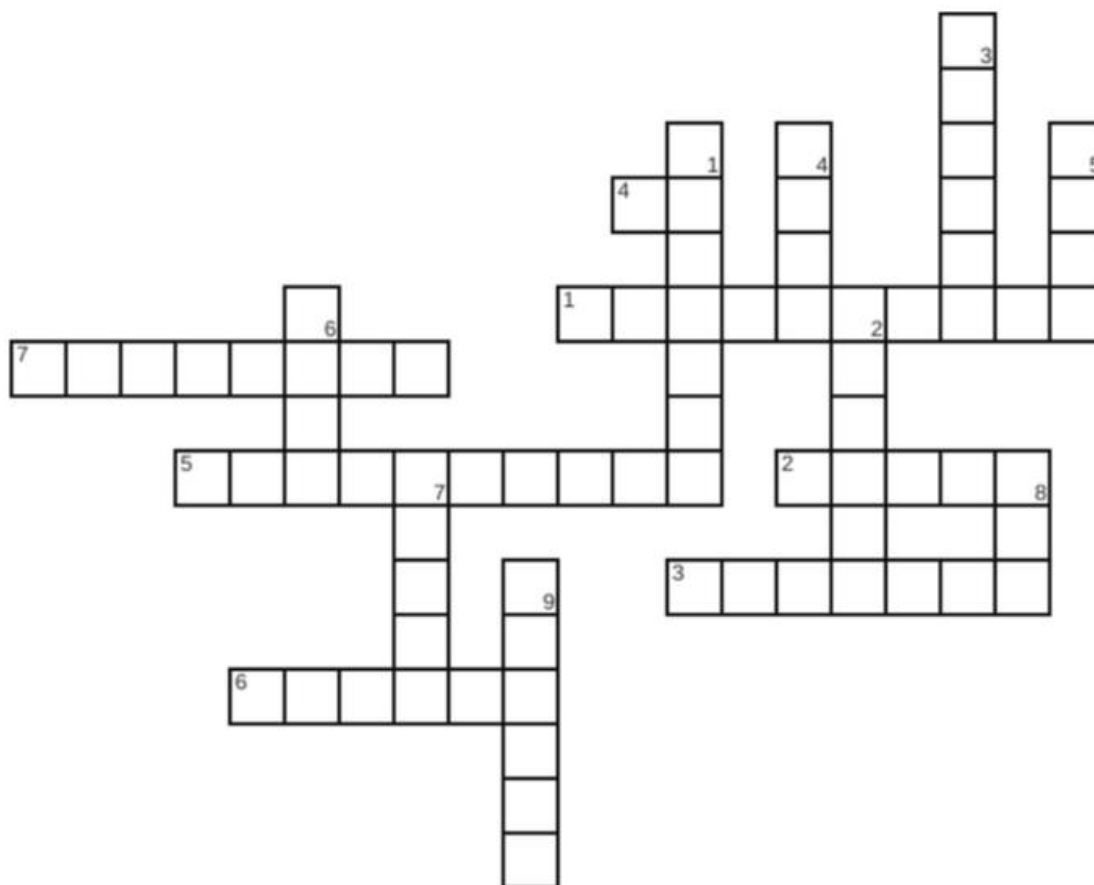


Abruzzo

Abruzzo is een regio in het midden-oosten van Italië. Het is relatief onbekend maar er herbergen zich de mooiste natuurgebieden van het land: Parco Nazionale d'Abruzzo en Parco Nazionale del Gran Sasso e Monti della Laga bijvoorbeeld. Hier vind je niet alleen prachtige bergen, er leven ook nog beren, wolven en vele arenden.

Er is helaas geen directe lijn vanaf Nederland naar de hoofdstad Pescara. Je zou kunnen overwegen naar Rome te vliegen en vanaf daar de trein te pakken of een tussenstop te maken.





CRUCIVERBA

Bij een cruciverba [kroetsjieverba] (kruiswoordpuzzel) moet u het juiste antwoord op de vraag invullen in het schema hierboven. Let goed op of je horizontaal of verticaal moet schrijven. De puzzel is makkelijk dat wil zeggen dat een Nederlands woord is gegeven en we de Italiaanse vertaling zoeken.

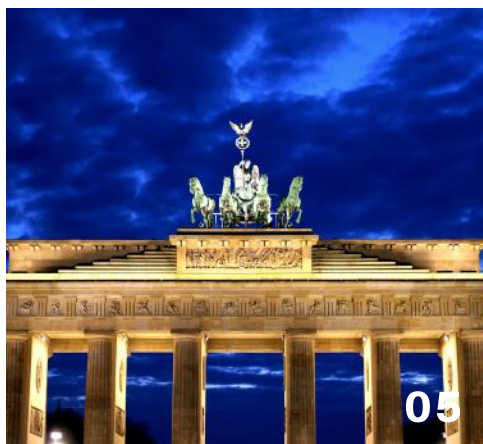
**De antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 38**

Horizontaal

1. Il numero dopo diciotto
2. Parlo, parli, ..
3. Viene dopo l'autunno
4. Il contrario di 'no'.
5. Prima di andare a dormire si dice: ..
6. Il posto dove lavorano gli insegnanti.
7. Il giorno dopo sabato.

Verticaal

1. La parola che diciamo quando conosciamo qualcuno e ci presentiamo.
2. La festa del 25 dicembre
3. Il contrario di 'fuori'
4. Il pranzo della sera
5. Il numero tra otto e dieci.
6. Un saluto tra amici
7. Dove abiti? a Roma.
8. 'Mi ami? Sì, ti ...'
9. Il contrario di piccolo



COS'È?

Bij een Cos'è? puzzel zoeken we een woord. Dit woord kunt u maken door van ieder afgebeelde stad één letter te nemen (Italiaanse namen uiteraard). De hoeveelste letter is aangegeven in de afbeelding. Werk van links naar rechts en van boven naar beneden.

Het antwoord:

— — — — —

**De antwoorden van deze puzzel vind je op:
Bladzijde 38**

Antwoorden

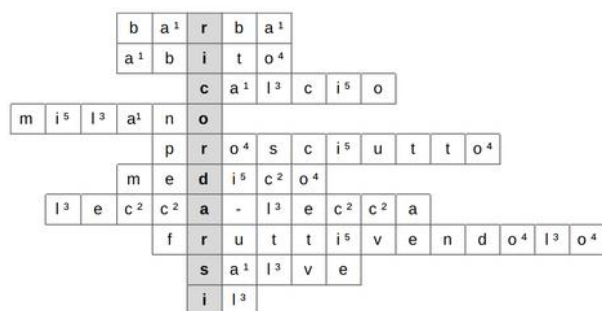
Hier vind je alle antwoorden van de puzzels in dit magazine. Is het een beetje gelukt?

Cruciverba blz. 10

Orrizontale: 1. Lamborghini 2. Re (koning) 3. Piscina (zwembad) 4. Latte (melk) 5. Capitale (hoofdstad) 6. No (nee) 7. Caro (duur)

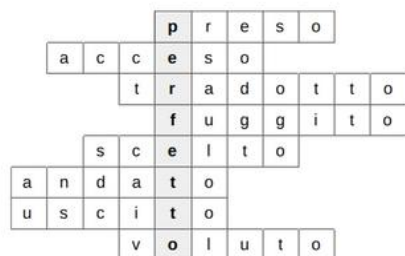
Verticale: 1. benvenuto (Welkom) 2. buongiorno (goedendag) 3. anno (jaar) 4. nero (zwart) 5. frase (zin) 6. scarpe (schoenen) 7. mai (nooit)

Filippine blz. 11



Antwoord: Ricordarsi (onthouden)

Grammatica blz. 12



Antwoord: Perfetto (perfect)

Cos'è blz. 16

1. Tunnel (Tunnel) 2. Semaforo (Stoplicht). 3. Città (Stad) 4. Inverno (Winter) 5. Tè (Thee) 6. Bere (Drinken) 7. Finestra (Raam) 8. Orso (Beer).

Antwoord: Traverso (dwars)

Cruciverba blz. 17

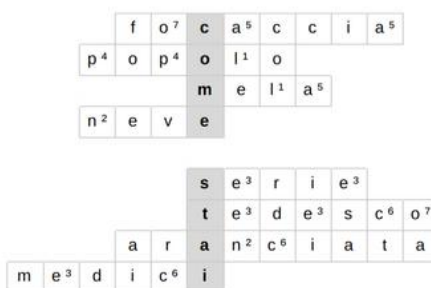
Orrizontale: 1. indicazione 2. sciovia 3. snowboard 4. ospedale 5. inverno

Verticale: 1. sciare 2. skipass 3. sci 4. funivia 5. discesa 6. occhiali 7. noleggiare 8. neve 9. pista

Ricerca di parole blz. 18



Filippine blz. 27



Antwoord: Come stai (hoe gaat het)

Antwoorden

Hier vind je alle antwoorden van de puzzels in dit magazine. Is het een beetje gelukt?

Grammatica blz. 28

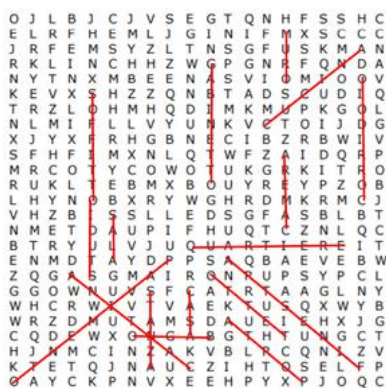
Orrizontale: 1. stranieri 2. turista
3. città

Verticale: 1. valigie 2. dito 3. braccia
4. giorni 5. spiaggia

Cos'è blz. 36

1. Mosca (Moskou) 2. Amsterdam
3. Parigi (Parijs) 4. Berlino (Berlijn) 5.
Istanbul 6. Vienna (Wenen) 7. Londra
(Londen) 8. Bruxelles (Brussel)

Ricerca di parole blz. 29



Antwoord: Capitale (hoofdstad)

Cruciverba blz. 35

Orrizontale: 1. diciannove (*negentien*)
2. parla (*hij/zij/het praat*)
3. inverno (*winter*) 4. si (*ja*)
5. buonanotte (*goedenacht*
/*welterusten*)
6. scuola (*school*) 7. domenica (*zondag*)

Verticale: 1. piacere (*aangenaam*) 2.
natale (*kerst*) 3. dentro (*binnen*) 4. cena
(*diner*) 5. nove (*negen*) 6. ciao (*hoi*)
7. abito (*ik woon*) 8. amo (*ik houd van*)
9. grande (*groot*)

DEITALIAANSE.SCHOOL.NL



ARRIVEDERCI

VOLG FALO VIA DE SOCIAL MEDIA.

